



Veterinary health certificate for exporting live Cattle into the United Arab Emirates/
 Ветеринарний сертифікат для експорту живої великої рогатої худоби до Об'єднаних
 Арабських Еміратів

Country of Export: Ukraine/Країна експорту: Україна

1.1 Consignor / Відправник	1.2 Certificate number / Сертифікат №
Name / Назва	
Address / Адреса	
1.3 Vet Authority – Address / Комpetентний ветеринарний орган – адреса	
1.4 Consignee / Одержанувач	
Name / Назва	
Address / Адреса	
1.5 ISO Code country of origin / Код ISO країни походження	1.6 Region/Establishment / Region/Підприємство
1.7 ISO Code of Importing country / Код ISO країни імпортера	1.8 Region/Establishment of destination / Region/Підприємство призначення
1.9 Place of origin (Name - Address) / Місце походження (назва - адреса)	
1.10 Shipping station / Місце відвантаження	1.11 Date of Shipping / Дата відвантаження
1.12 Transport means by: sea – air – land / Транспортні засоби: морським-повітряним- наземним	1.13 Border post / Прикордонний пост
Identification / Ідентифікація	1.14 Number of CITES permit (if applicable) / Номер дозволу CITES (якщо застосовується)
1.15 Commodity descriptions / Опис вантажу	1.16 HS Code Commodity No. (if applicable) / HS Code вантажу (якщо застосовується)
	1.17 Total quantity / Загальна кількість
1.18 Identification of transportation vehicle: / Ідентифікація транспортних засобів:	1.19 Total No. of animals / Загальна кількість тварин
1.20 Animal species / Види тварин	
<input type="checkbox"/> Slaughtering/Забій <input type="checkbox"/> Breeding/Розведення <input type="checkbox"/> Fattening/Відгодовування <input type="checkbox"/> Others/Інше	
1.21 Purpose of importation / Імпорт для	
<input type="checkbox"/> Final import/Кінцевий імпорт <input type="checkbox"/> Re-entry/Реімпорт <input type="checkbox"/> Temporary entry/Тимчасове ввезення	
1.22 Consignment identification / Ідентифікація вантажу	



Consignor identification / Ідентифікація вантажу

[Signature]

Receiving CVO: *[Signature]*

Species: / Види:

Breed (scientific name) / Порода (наукова назва)	Identification mark / Ідентифікаційне клеймо	Age / Вік	Quantity / Кількість	Sex / Стать	Identification No./Details Ідентифікаційний номер/Подробиці
---	---	-----------	----------------------	-------------	---

b. I , the undersigned _____ the governmental veterinarian in – charge acknowledge that the live animals of the above descriptions satisfy the following conditions:/ Я, що нижче підписався _____ офіційний ветеринар засвідчує, що живі тварини, описані вище відповідають таким умовам:

- The animals from Country is recognized by the OIE as Foot and Mouth Disease free. /Тварини походять з країни, яка визнана МЕБ вільною від ящура.
- The animals from country/zone that Brucella has not been recorded for at least 3 years prior to export, * / Тварини походять з країни/зони, де бруцельоз не реєструвався протягом не менше 3 років до експорту,*
Or, the animals were subjected prior to export to a diagnostic laboratory test for brucella with negative results. * / або, тварини до експорту, були піддані діагностичним лабораторним дослідженням на бруцельоз з негативними результатами *
- The animals from country Where Rift Valley Fever was never being recorded/Тварини походять з країни, де лихоманка долини Ріфт ніколи не була зареєстрована.
- The animals from country free from blue tongue for at least 2 years prior to export*/Тварини походять з країни, вільної від блутангу протягом не менше ніж 2 роки до експорту*

Or the animals were protected from Blue Tongue disease- vector bite (Culicoides) for a minimum period of (28) days prior to export and within that period it underwent laboratory testing that detects BT disease virus antibodies with negative result*, / Або тварини були захищені від укусу носія блутанга (Culicoides) протягом мінімум (28) днів до експорту та протягом цього періоду були піддані лабораторним дослідженням на виявлення антитіл щодо вірусу блутанга з негативним результатами, *

Or the animals were protected from disease vector bite (Culicoides) for a minimum period of (14) days prior to export and within that period it underwent laboratory testing that detects BT disease virus with negative result* /або тварини були захищені від укусу носія блутанга (Culicoides) протягом мінімум (14) днів до експорту та протягом цього періоду були піддані лабораторним дослідженням на виявлення вірусу блутанга з негативним результатами, *

Or the animals got vaccinated against the disease by vaccine containing all serological strain of BT registered in the region of provenance of animals for a minimum period of (60) days prior to export. * / або тварини були вакциновані проти хвороби вакциною, що містить усі серологічні штами блутангу, які зареєстровані в регіоні походження тварин протягом не менше ніж (60) днів до експорту.*

- The animals from country which has no case of Anthrax*, / Тварини походять з країни, в якій не було випадків сибірки*,

Or animals from establishment which has no record of anthrax for at least 20 days prior to export* / або тварини походять з потужності, в яких не фіксувались випадки сибірки протягом не менше 20 днів до експорту*

- The animals are from establishment which has no record of any case of Rabies for at least the last one year prior to export. / Тварини походять з потужності, в якій не було зареєстровано жодного випадку сказу протягом не менше ніж 1 рік до експорту.



Acting CVO L. Savchenko

- The animals from establishment that has no record of Crimean-Congo hemorrhagic fever (CCHF) for at least 6 month prior to export / Тварини походять з потужності, в якій не було зареєстровано Крим-Конго геморагічної лихоманки (ККГЛ) протягом не менш ніж 6 місяців до експорту
- The animals for breeding purpose derived from establishment that has no record of Trichomonas, Psedorabies, Infectious Valvovaginitis, Vibriosis, Leptospirosis and Lesteriosis. / Тварини, які призначенні для розведення походять з потужності, в якій не було зареєстровано трихомонозу, хвороби Ауссі, інфекційного ринотрахеїту, кампілобактеріозу, лептоспірозу та лістеріозу.
- Record of the vaccinations which were given to the animals within the six months prior to export. / Записи про проведену вакцинацію тваринам протягом шести місяців до експорту.

The name of the disease / Назва хвороби	The type of vaccine / Тип вакцини	Date of vaccination / Дата вакцинації

- Animals were not fed on diets containing meat, bone and other animal derivatives derived from ruminants other than milk and its substitutes/Тваринам не згодовувались корми, що містять м'ясо, кістки та інші продукти тваринного походження, що отримані із жуйних, окрім молока та його замінників.

- Regarding BSE:/ Що стосується ГЕ ВРХ:

1. The feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants has been banned and the ban has been effectively enforced; / Відгодівля жуйних м'ясо-кістковим борошном та шкварками, що отримані із жуйних була заборонено та ця заборона ефективно дотримувалась.

2. All BSE cases, as well as: / Всі випадки ГЕ ВРХ, в тому числі:

- a. all cattle which, during their first year of life, were reared with the BSE cases during their first year of life, and, which investigation showed consumed the same potentially contaminated feed during that period, or*/ вся худоба протягом першого року життя була вирощена при наявності випадку ГЕ ВРХ протягом першого року життя, та в ході розслідування якого було встановлено, що споживався один і той самий потенційно заражений корм протягом цього періоду, або*

- b. if the results of the investigation are inconclusive, all cattle born in the same herd as, and within 12 months of the birth of, the BSE cases*, / якщо результати розслідування щодо ГЕ ВРХ сумнівні (недоказові), вся ВРХ, яка народилася в одному стаді та протягом 12 місяців від народження*;

if alive in the country, are permanently identified, and their movements controlled, and, when slaughtered or at death, are completely destroyed; / якщо вони знаходяться в країні, були постійно ідентифіковані, а їх переміщення контролюване, а в разі забою або смерті були повністю знищені;

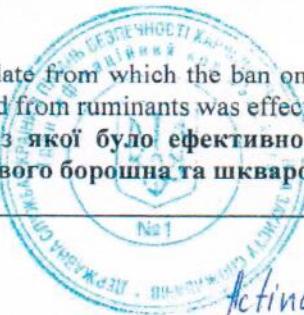
3. Cattle selected for export: / Велика рогата худоба відібрана для експорту:

- a. are identified by a permanent identification system in such a way as to demonstrate that they are not exposed cattle as demonstrated in point 2) above;/ ідентифікована постійною ідентифікаційною системою в такий спосіб щоб продемонструвати, що ВРХ не піддана, як це зазначено в пункті 2) вище;

- b. were born at least two years after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants was effectively enforced/ народжена не менше ніж два роки після дати, з якої було ефективно впроваджена заборона на згодовування жуйним м'ясо-кісткового борошна та шкварок, які отримані від жуйних.



T. S.



Acting CVO

A. Savchenko

- Ukraine is free from Lumpy Skin Disease (LSD) for at least 3 years before export without applying of vaccination policy. / Україна вільна від заразного вузликового дерматиту ВРХ протягом не менше ніж 3 роки до експорту без застосування заходів щодо вакцинації.
 - The animals from a country free from Contagious Bovine Pleuropneumonia (CBPP) for at least 24 months prior to exportation, /Тварини походять з країни, яка вільна від Контагіозної плевропневмонії великої рогатої худоби протягом не менше ніж 24 місяці до експорту*, or the animals from zone that has no record of the CBPP for at least 6 months prior to exportation. / або тварини походять із зони, в якій не реєструвалась Контагіозна плевропневмонія ВРХ протягом останніх 6 місяців до експорту*
 - The animals from country/zone free from Bovine tuberculosis (B.TB) for at least the 5 years prior to exportation*/Тварини походять з країни/зони вільної від туберкульозу ВРХ (В.ТВ) протягом не менше ніж 5 років до експорту*
- Or the animals from establishment that has no record of B.TB disease and were tested with negative results by tuberculin test in the last 30 days prior the exportation*/або тварини походять з потужності, де не реєстрували туберкульоз ВРХ та були проведені дослідження на туберкульоз із негативними результатами протягом останніх 30 днів до експорту*
- The animals were received preventive doses for internal and external parasite, during 14-21 days before export and have been sprayed with insecticide approved by competent authority in the exporting country. /Тварини отримали профілактичні дози для внутрішніх і зовнішніх паразитів протягом 14-21 днів перед експортом та були піддані обробці інсектицидами, що затверджені компетентним органом країни експортера.
 - The animals have been clinically examined during (48) hours before export and there were no symptoms of any contagious and infectious disease including Q fever. / Проведено клінічний огляд тварин протягом (48) годин перед експортом та не було виявлено симптомів будь-якої заразної або інфекційної хвороби, зокрема Ку-лихоманки.

Official veterinarian /

Офіційний ветеринарний лікар

Name and address/

ПІП та адреса

Position /

Посада

Date : / Дата _____

Signature/Підпис



Official stamp/ Офіційна печатка

* (strike if it is inappropriate / викреслити, якщо не застосовується)